
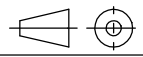



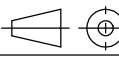
Verpackung		Packing
1 Stück in einem Karton mit Montagehinweis		1 piece in a box with mounting information
Montageanleitung siehe	www.telegaertner.com	Mounting instruction see

c	22919	25.05.11	AS	untol. Maße/ dim. without tolerances according to	Untert./doc. type	Zeichnungsnr./ drawing no.	Gewicht/ weight (g)	Oberfläche/ surface (mm ²)	Werkstoff/ material	
	b	21561	10.02.10							AS
a	20672	04.03.09	WA						Oberfläche/ finish	
Maßstab/ scale				Benennung/ title						
1:2				STX V4 Einfachanschlussdose Aufputz STX V4 single gang surface mounting box						
Änd./ rev. index	Änderungsmittellung/ revision code	Datum/ date	Name/ name	D		H82000A0000		 Maße/ dimensions: mm		
				Ersatz für/ replaces		Original : DIN A4 Blatt/ sheet 1 von/ of 2				

Technische Daten / Technical Data

Mechanische Eigenschaften		Mechanical Characteristics
Werkstoffe		Materials
Gehäuse / Anschlussdose	Aluminium / aluminium grau lackiert / grey coated	Housing / surface mounting box
Deckelbefestigungsschrauben	Edelstahl / stainless steel	Screws to fix the cover of housing
Dichtung	CR, schwarz / black	Gasket
Erdungsanschluss	Edelstahl / stainless steel	Ground connection
Erdungsschraube und Scheibe im Gehäuse	Stahl / steel verzinkt / zinc plated	Grounding screw and washer in housing
Kabelverschraubung M16	PA	Cable gland M16
Dichtung für die Kabelverschraubung	TPE	Seal for cable gland
Kabeldurchmesser	5,0 - 10mm (0.197-0.394 in.)	Cable diameter
Schrauben zur Flanschbefestigung	Stahl / steel verzinkt / zinc plated	Screws to fix of bulkhead
Gehäuse V4 / Flansch	PA UL94 V0 halogenfrei / non halogen	Housing V4 / bulkhead
Formdichtung	EPDM	Gasket
Dichtung	NBR	Seal
Flanschschutzkappe V4	PA UL94 V0 schwarz / black	Bulkhead protective cap V4
Fangband	EPDM	Elastic band
EG Richtlinie 2002/95/EG (RoHS)	RoHS-konform / RoHS-compliant	EC Directive 2002/95/EC (RoHS)
Umweltanforderungen		Environmental Requirements
Schutz vor Eindringen		Protection against ingress
Eindringen von Teilchen	IP6X *	Particulate ingress
Wasser / Untertauchen	IPX7 *	Water / Immersion
Klimatisch und chemisch		Climatical and chemical
Umgebungstemperatur	-40°C bis / to +70°C	Ambient temperature
Rascher Temperaturwechsel	-40°C bis / to +70°C / 25 cycles t=30min	Rapid change of temperature
Feuchte Wärme	+25°C / +65°C / 93% RH // -10°C / 21 cycles	Climatic damp heat
Salzsprühnebelprüfung (NSS Prüfung)	+35°C / 4 Days 5% NaCL	Neutral salt spray test
Normen		Standards
Steckverbinder	IEC 61076-3-106	Connector
UL Norm für Kommunikationszubehör	UL 1863 / UL 50	UL Standard for Communication circuit Accessories
IP-Schutzarten	IEC 60529	Degrees of protection provided by enclosures (IP code)
Zulassung		Approval
UL-gelistet	applied for approval	UL listed

* Die technischen Angaben gelten für das Zusammenwirken von Produkten mit **STEADYTEC**[®]-Technologie und den dort gezeigten IP67 Stecker- und Flanschpaarungen. Technical data apply to products with **STEADYTEC**[®] Technology and the appropriate combinations of IP67 plugs and flange sockets.

c	22919	25.05.11	AS	2008	Datum/ date	Name/ name	Gewicht/ weight (g)	Oberfläche/ surface (mm ²)	Werkstoff/ material
				gez./ drawn	10.03.	WA			
b	21561	10.02.10	AS	gepr./ appr.	19.03.08	SK	Oberfläche/ finish		
				Norm/ stand.					
a	20672	04.03.09	WA	Maßstab/ scale	Benennung/ title			 Maße/ dimensions: mm	
					STX V4 Einfachanschlussdose Aufputz STX V4 single gang surface mounting box				
Änd./ rev. index	Änderungsmittelung/ revision code	Datum/ date	Name/ name	untol. Maße/ dim. without tolerances according to	Untert./doc. type	Zeichnungsnr./ drawing no.	Ersatz für/ replaces 		
					D	H82000A0000	Original : DIN A4 Blatt/ sheet 2 von/ of 2		